

ตารางปริวรรตอักษรอาหรับ-ไทย

วิทยาลัยอิสลามศึกษา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ا	อเลิฟ	อ
ب	บาร์	บ
ء	หัมอะย	อ (อ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย)
ت	ตาอ์	ต
ث	ชาอ์	ช
ج	ญูม	ญ (ญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	หาอ์	ห มีข้อยกเว้น เช่น มุหัมมัด รอหึม
خ	คออ'	ค
د	ดาล	ด
ذ	ชาล	ช
ر	รออ'	ร
ز	ชาய	ซ
س	สีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น มูชา อีชา
ش	ชีน	ช
ص	ศออด	ศ
ض	ภูอด	ภ
ط	ภูอ'	ภ
ظ	ซออ'	ซ
ع	อ้ยน	อ
غ	إخยัน	إخ
ف	ฟาร์	ฟ
ق	กอฟ	ก
ك	กاف	ก

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ل	لام	ล
م	ميم	ม
ن	نون	น
ه	هاو	ย (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ย)
و	واو	ว
ي	ياو	ຍ
(الفتحة)		ـ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มَرْوَان อะดัม ฯ) ะ , ـاـ (อ ในกรณีมีตัวสะกด) ละระ ในบางกรณี เช่น อُلี บَنِي ـ
(الكسرة)		ـ
(الضمة)		ـ
(الفتحة الممدودة)		ـا (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น ـاـلْفَـارِـقـوـنـ)
(الكسرة الممدودة)		ـ
(الضمة الممدودة)		ـ
الـ الشـمـسـيـةـ		อـ ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น อـدـدـيـنـ อـعـمـيـنـ
الـ الـقـمـرـيـةـ		อـลـ ตามด้วยคำต่อไป โดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น อـلـكـرـأـنـ อـلـلـوـحـ أـلـوـسـلـامـ

ตารางปริวรรตอักษรอาหรับ-อังกฤษ

ของห้องสมุดรัฐสภាឌเมริกา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ا	อลีฟ	a
ب	บาร์	b
ء	ยัมอะย	'a, 'i, 'u
ت	ตาอ์	t
ث	ชาอ์	th
ج	ญีม	j
ح	หาอ์	h
خ	คออ'	kh
د	ดาล	d
ذ	ชาล	dh
ر	รออ'	r
ز	ชาي	z
س	สีน	s
ش	ชีน	sh
ص	ศอด	š
ض	ภูด	d
ط	ภูอ'	t
ظ	ซออ'	z
ع	อัยน	'a , 'i, 'u
غ	خلين	gh
ف	ฟาร์	f
ق	กอฟ	q
ك	กاف	k

ພົບຄູນຂະອາຫັນ	ຄໍາອ່ານ	ພົບຄູນຂະວັງກຽມ
ລ	ລາມ	l
ມ	ມືມ	m
ນ	ນຸ້ນ	n
ຮ	ຢາ້ວ	h
ວ	ວາວ	w
ຍ	ຢາ້ວ	y
ຫ, ອ	ຕາ້ວ	h,t
(الفتحة)	ـة، ـء، ـا	a ,ay, aw
(الفتحة الممدودة)	ـئ	ā
(الكسرة)	ـه	ı
(الكسرة الممدودة)	ـئ	ī
(الضمة)	ـى	u
(الضمة الممدودة)	ـئ	ū
الـ-الشمسية		al-_(al-Tirmidhī)
الـ-القمرية		al-_(al-'Islāmiyah)
الكسرة المشددة		iyy
الضمة المشددة		uww